

TURVALLISUUSVAROITUKSET

Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa. Säilytä ohjeita huolellisesti.

- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai tämän teknisen huoltopalvelun täytyy vaihtaa se riskien välttämiseksi.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Kun laite on toiminnassa, ulkopinnat ja kansi saattavat olla hyvin kuumia. Käytä aina vartta, nostokahvoja ja näppäimiä. Käytä käsineitä tarpeen mukaan.
- Tämä laite kuumenee käytön aikana voimakkaasti, mikä saattaa aiheuttaa palovammoja.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tätä laitetta.

Yli 8 vuotiaat lapset voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan.

Fyysisesti, psyykkisesti tai aistikyvyltään rajoittuneet henkilöt sekä henkilöt, joilla ei ole kokemusta laitteen käytöstä ja jotka eivät tunne laitetta, voivat käyttää sitä valvonnan alaisina, jos heitä opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja jos he ovat tietoisia käyttöön liittyvistä riskeistä.

Pidä keitin ja virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

Lapset eivät saa huoltaa laitetta.

- Älä esilämmitä tyhjää laitetta.
- Älä käytä laitetta ilman, että sen sisällä on ruokaa, muuten laite saattaa vaurioitua.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.

Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa paikoissa: liikkeen henkilökunnan keittiötilat, toimistot ja muut työtilat, maatilamatkailupaikat, hotellit, B&B:t, motellit ja muut majoituspaikat.

- Laitetta ei tule käyttää ulkoisen ajastimen välityksellä tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.



Vaara!

Tämän varoituksen laiminlyöminen voi aiheuttaa jopa kuolemaan johtavia sähköiskuja.

- Tarkista ennen käyttöä, että verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
- Liitä laite vain pistorasioihin, joiden virran vähimmäisvoimakkuus on 10 A ja joissa on tehokas maadoitus. Valmistaja ei ole vastuussa, jos tätä onnettomuuksia ehkäisevää määräystä ei noudateta.



Palovammavaara!

Varoitusten laiminlyönti saattaa johtaa palovammoihin.

- Laite kuumenee käytön aikana. ÄLÄ JÄTÄ LAITETTA LASTEN ULOTTUVILLE.
- Siirrä laitetta vartavastisista kahvoista. Älä koskaan käytä astian vartta tähän tarkoitukseen.
- Älä jätä virtajohtoa roikkumaan pöydän tai muun tason reunalta, etteivät lapset voisi tarttua siihen ja ettei se olisi käyttäjän tiellä.
- Varo aukoista tulevaa tulikuumaa höyryä.



Varoitus!

Varoitusten laiminlyönti saattaa johtaa laitteen vahingoittumiseen.

- Älä jätä laitetta lämmönlähteiden lähetyville.
- Astia kiinnittyy automaattisesti keskellä olevaan tappiin. Älä siis väännä astiaa käsin oikeaa asentoa etsiessäsi, jottei se rikkoontuisi.
- Älä laita mitään tuuletusaukkoihin. Älä tuki aukkoja.
- Älä kaada astiaan nesteitä yli MAX-merkinnän (R).
- Älä laita astiaan öljyä öljyn mitta-astian enimmäistasoa (taso 5) enempää.



Tärkeä!

Tämän symbolin avulla käyttäjän huomio halutaan kiinnittää tärkeisiin ohjeisiin ja tietoihin.

- Poista kaikki ylimääräiset materiaalit ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. Näihin materiaaleihin kuuluvat suojapahvit, lehtiset, muovipussit jne.

- Pese astia, siipi ja kansi huolella kuumaa vedellä ja asti-
anpesuaineella ennen ensimmäistä käyttökertaa. Kuivaa
kaikki osat lopuksi huolella ja poista mahdolliset astian
pohjalle jääneet vesijäämät.
- On täysin normaalia, että laitteesta tulee uusille tuotteil-
le tyyppillistä hajua ensimmäisellä käyttökerralla. Tuuleta
huone.
- Laite täytyy laittaa vähintään 20 cm päähän pistorasiasta,
johon se liitetään.

TEKNISET TIEDOT

mitat (LxSxK): 395x325x270mm

paino: 5kg

Katso lisätietoja laitteeseen asetetusta tyyppikilvestä.



Laite vastaa seuraavien EU-direktiivien vaatimuksia:

- Pienjännitedirektiivi 2006/95/EY ja seuraavat muutokset.
- Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva euroop-
palainen direktiivi 2004/108/EY sekä päivämääränä
27.10. 2004 annettu elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin
tarkoitettuja materiaaleja koskeva eurooppa-asetus nro
1935/2004.
- Neuvoston direktiivi lepovirtauskulutuksesta 1275/2008.

HÄVITTÄMINEN



Älä hävitä laitetta kotitalousjätteiden mukana vaan
toimita se viralliseen jätteiden keräyspisteeseen Eu-
roopan yhteisön direktiivin 2002/96/EY mukaisesti.

LAITTEEN KUVAUS

- A Kansi
- B Kuuman ilman poistoritilä
- C Irrotettava kannen osa (luukku vain joissakin malleissa)
- D Enimmäistaso MAX
- E Sekoitussiipi
- F Keramiikkapäälystetty astia
- G Varren ohjain
- H Astian varsi
- I Öljyn mitta-astia (taso 1–5)
- L Laitteen nostokahva
- M Laitteen runko
- N Irrotettava minuuttilaskuri (jos kuuluu varustuksiin)
- O Irrotuspainikkeet (irrotettava kannen osa)
- P Käynnistyksen/sammutuksen valonäppäin
- Q Kannen avauspainike
- R Tiivistyneen höyryn keräysastia

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA



Tärkeää: Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa,
pese huolella astia (F), sekoitussiipi (E) ja irrotettava kannen osa
(C) kuumalla vedellä ja miedolla asti-
anpesuaineella.

Toimi seuraavalla tavalla:

- Avaa kansi (A) painamalla painiketta (Q) (kuva 1).
- Irrota irrotettava kannen osa (C) painamalla kahta paini-
ketta (O) (kuva 2).
- Nosta astian vartta (H), kunnes kuulet klik-äänen (kuva 3).
- Poista astia (F) vetämällä sitä ylöspäin (kuva 4).
- Irrota sekoitussiipi (E) paikoiltaan (kuva 5).
- Pese astia (F), sekoitussiipi (E) ja irrotettava kannen osa (C)
(kuva 6).
- Kuivaa lopuksi kaikki osat huolellisesti ja poista mahdolli-
set astian (F) pohjalle jääneet vesijäämät.

KYPSENTÄMINEN SEKOITUSSIPEÄ KÄYTTÄMÄLLÄ



Tärkeää: Tämäntyyppinen kypsennys soveltuu erityisen
hyvin perunoiden kypsentämiseen.

- Laita astia (F) takaisin paikoilleen laitteen runkoon (M).
Muista laittaa se oikeaoppisesti.
- Madalla astian vartta (H) ohjaimesta (G) (kuva 7).
- Laita sitten sekoitussiipi (E) paikoilleen (astian pohjassa
oleva tappi).
- Kaada kypsennettävät ainekset astiaan (F) ja noudata
kypsennyksen/ruokaohjeiden taulukossa annettuja an-
nosmääriä.
- Lisää öljy, mikäli se kuuluu haluamaasi kypsennykseen ja
muista noudattaa kypsennyksen/ruokaohjeiden taulukos-
sa annettuja annosmääriä ja käyttää mitta-astiaa (I).
- Sulje kansi (A).
- Laita laitteen pistoke pistorasiaan.
- Paina käynnistyksen/sammutuksen näppäintä (P), joka
syttyy.
- Kypsennys alkaa.

KYPSENTÄMINEN ILMAN SEKOITUSSIPEÄ

- Laita astia (F) takaisin paikoilleen laitteen runkoon (M).
Muista laittaa se oikeaoppisesti.
- Madalla astian vartta (H) ohjaimesta (G) (kuva 7).
- Kaada kypsennettävät ainekset astiaan (F) ja noudata
kypsennyksen/ruoka-ohjeiden taulukossa annettuja an-
nosmääriä.
- Lisää öljy, mikäli se kuuluu haluttuun kypsennykseen ja
muista noudattaa kypsennyksen/ruoka-ohjeiden taulu-
kossa annettuja annosmääriä ja käyttää mitta-astiaa (I).
- Sulje kansi (A).
- Laita laitteen pistoke pistorasiaan.
- Paina käynnistyksen/sammutuksen näppäintä (P), joka

syttyy.

- Kypsennys alkaa.

MALLIT, JOISSA ON IRROTETTAVA MINUUTILASKURI

- Aseta haluamasi kypsennysaika painamalla minuutilaskurin (N) näppäintä (kuva 8), jolloin näytölle ilmestyy asetetut minuutit.
- Heti tämän jälkeen luvut alkavat vilkkua, mikä tarkoittaa, että kypsennys on alkanut. Viimeinen minuutti näytetään sekunteina.
- Jos teet virheen, voit asettaa uuden kypsennysajan pitämällä näppäintä painettuna yli 2 sekuntia. Näyttö nollautuu. Toista toimenpiteet alusta.
- Minuutilaskuri ilmoittaa kypsennysajan päättymisen kahdella piippaavalla merkkiäänellä, joiden välissä on noin 20 sekuntia.
Voit sammuttaa äänimerkin painamalla minuutilaskurin näppäintä.

i Tärkeää: Minuutilaskuri ei sammuta laitetta.

i Tärkeää: Kun kypsennyksissä käytetään sekoitussiipä (E), parhaan tuloksen saavuttamiseksi tämä alkaa pyöriä vasta muutaman minuutin kuluttua käynnistyksen aloittamisesta.

i Tärkeää: Jos kypsennyksessä ei käytetä sekoitussiipä, astian pohjassa oleva tappi alkaa pyöriä joka tapauksessa muutaman minuutin kuluttua kypsennyksen alkamisesta.

i Tärkeää: Kypsennyksen aikana voi avata kannen (A) ja lisätä joitain aineksia tai tarkistaa kypsennyksen vaiheen. Kun kansi avataan, tuuletus keskeytyy hetkeksi ja jatkuu jälleen kannen sulkemisen jälkeen.

i Tärkeää: Kun käynnistysnäppäintä on painettu, astian poistaminen saa laitteen sammumaan. Laite käynnistyy uudelleen, kun astia on laitettu taas paikoilleen.

- Sammuta laite painamalla käynnistyksen/sammutuksen näppäintä (P).

MINUUTILASKURIN POISTAMINEN (jos kuuluu varustuksiin)

- Jos haluat ottaa minuutilaskurin (N) pois paikoiltaan, paina näytön vasenta puolta ja käännä sitten minuutilaskuria (kuva 9) ja irrota se (kuva 10).
- Jos haluat laittaa minuutilaskurin uudelleen paikoilleen, laita sen vastavastisiin tappeihin ja työnnä loppuun asti, kunnes se kiinnittyy paikoilleen (kuva 11). Käännä sitä sitten kuvassa 12 näytetyllä tavalla.

i Tärkeää: Ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen

minuutilaskurin akun vaihtoa varten.

PUHDISTUS JA HUOLTO

⚡ Vaara! Ennen mitään puhdistustoimenpiteitä irrota aina pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä.

Älä upota laitetta koskaan veteen äläkä laita sitä juoksevan veden alle. Sisälle päässyt vesi saattaa aiheuttaa sähköiskuja.

- Pese huolella astia (F), sekoitussiipi (E) ja kannen irrotettava osa (C) kuumalla vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Toistuvat pesut saattavat kuitenkin heikentää keraamista pintaa.
- Puhdista kuuman ilman poistuloritilä (B) sitä kuitenkaan irrottamatta.

i Tärkeää: Älä käytä astian (F) puhdistamiseen hankaavia esineitä tai puhdistusaineita.

Käytä ainoastaan pehmeää liinaa, jossa on mietoa astianpesuainetta.

TOIMINTAHÄIRIÖT

Häiriö	Syy/korjauskeino
Laitte ei lämpene	Laitteen lämpösuojoin on saattanut aktivoitua. Ota yhteyttä huolto-keskukseen (laitte täytyy vaihtaa)
Astia on huonosti paikoillaan eikä laite toimi	Laita astia kunnollaan paikoilleen
Kansi ei ole kunnolla kiinni eikä laite toimi	Sulje kansi kunnolla
Sekoitussiipi (E) ei pyöri	Odota muutama minuutti kypsennyksen aloittamisen jälkeen.

KYPSENNYSTAULUKOT

Perunat

Ruoka-ohje	Tyyppi	Määrä	Öljy	Kypsennysaika (min)	sekoitussiipi
Tavalliset perunat 10x10	Tuoreet	1,5 kg (*)	taso 4	40-42	KYLLÄ
		1,25 kg (*)	taso 3	35-37	KYLLÄ
		1 kg (*)	taso 2	30-32	KYLLÄ
		750 g (*)	taso 1	25-27	KYLLÄ
	Pakastetut	1,25 kg	ilman	36-38	KYLLÄ
		1 kg	ilman	30-32	KYLLÄ
		750 g	ilman	26-28	KYLLÄ
		500 g	ilman	20-22	KYLLÄ
Uuniperunat	Tuoreet	1 kg	taso 3	37	KYLLÄ
Kuutoidut perunat	Pakastetut	1 kg	ilman	32	KYLLÄ
Uudet perunat	Pakastetut	1 kg	ilman	40	KYLLÄ
Kroketit	Pakastetut	750 g	ilman	26	KYLLÄ

(*) kuoritaan

Liha - siipikarja

Ruoka-ohje	Tyyppi	Määrä	Öljy	Kypsennysaika (min)	sekoitussiipi	Neuvoja
Kananugetit	Pakastetut	750 g	ilman	20	KYLLÄ	-
Kanankoivet	Tuoreet	650 g	ilman	35	EI	kääntelee 2–3 kertaa
Kanan rintafilee	Tuore	300 g	ilman	20	KYLLÄ	-
Palasiksi leikattu vasikanliha	Tuoreet	600 g	taso 2	27	KYLLÄ	-
Vasikankyljykset	Tuoreet	3 kpl	ilman	25	EI	käännä 15 minuutin kuluttua
Vasikan kylkiluut	Tuoreet	1200 g	ilman	35	EI	kääntelee 2–3 kertaa
Vartaat	Tuoreet	800 g	ilman	22	EI	kääntelee 2–3 kertaa
Hampurilainen	Tuoreet	4 kpl	ilman	25	EI	käännä 15 minuutin kuluttua
Lihapyörykät	Tuoreet	450 g	ilman	27	KYLLÄ	-

Kalat - äyriäiset

Ruoka-ohje	Tyyppi	Määrä	Öljy	Kypsennysaika (min)	sekoitussiipi	Neuvoja
Kalapuikot	Pakastetut	18 kpl	ilman	19-22	EI	käännä 12 minuutin kuluttua
Lohipala	Tuore	400 g	ilman	17-20	EI	käännä 11 minuutin kuluttua
Lohifilee	Tuore	350 g	ilman	12-15	EI	käännä 9 minuutin kuluttua
Kampasimpukat	Tuoreet	4 kpl	ilman	12-15	EI	-
Pienet mustekalat	Tuoreet	8 kpl	taso 1	17-20	EI	-
Penaeus kerathurus -katkarapu	Tuoreet	600 g	taso 1	17-20	KYLLÄ	-
Jättikatkaravut	Tuoreet	800 g	taso 1	17-20	KYLLÄ	-

Vihannekset - Hedelmät

Ruoka-ohje	Tyyppi	Määrä	Öljy	Kypsennysaika (min)	sekoitussiipi
Kesäkurpitsat	Tuoreet	600 g	taso 5	20-25	KYLLÄ
Munakoisot	Tuoreet	600 g	taso 3	20-25	KYLLÄ
Sienet	Tuoreet	600 g	taso 2	15-20	KYLLÄ
Tankoparsa	Tuoreet	800 g	taso 5	25-30	KYLLÄ
Hedelmät	Tuore	300 g	ilman	15-18	EI

Muut

Ruoka-ohje	Tyyppi	Määrä	Öljy	Kypsennysaika (min)	sekoitussiipi	Neuvot
Paella	Pakastettu	600 g	ilman	15-17	KYLLÄ	sekoita kerran
Gnoccheja Sorrenton tyylillä	Pakastetut	550 g	ilman	13-15	KYLLÄ	sekoita kerran
Sipulirenkaat	Pakastetut	12/15 kpl	ilman	15-17	EI	asettele tasaisesti astian pohjalle, käännä 10 minuutin kuluttua